

Anlass zur Sorge
Interview mit
Minister Schäuble



Seite 2

Integration
Studie
aus Bremen



Seite 5

Gedenken
Ausstellung zum
80. Geburtstag von Bubis



Seite 6

Fehler eingesehen, Entschuldigung angenommen

Nach heftiger Kritik an umstrittener Trauerrede für Hans Filbinger beenden Ministerpräsident Günther Oettinger und Zentralrat der Juden ihren Streit

Eine Woche nach der umstrittenen Trauerrede des baden-württembergischen Ministerpräsidenten Günther Oettinger (CDU) auf der Beerdigung seines Amtsvorgängers Hans Filbinger am 11. April haben sich die Wogen ziemlich geglättet. Oettinger war in die Kritik geraten, weil er bei der Beisetzung Filbingers gesagt hatte: „Hans Filbinger war kein Nationalsozialist. Im Gegenteil: Er war ein Gegner des NS-Regimes.“ Außerdem behauptete er über Filbinger, der in den letzten Jahren des Zweiten Weltkriegs an Todesurteilen gegen Deserteure mitgewirkt hatte: „Es gibt kein Urteil von Hans Filbinger, durch das ein Mensch sein Leben verloren hätte.“ Mit diesen Sätzen löste Oettinger bundesweit Empörung – vor allem beim Zentralrat der Juden in Deutschland – aus. Inzwischen hat sich der CDU-Politiker von seinen Äußerungen distanziert und dafür entschuldigt. „Der Ministerpräsident hat sich nicht nur pro forma entschuldigt. Ich habe den Eindruck, dass er seinen Fehler wirklich erkannt hat und diesen auch bedauert. Damit sind unsere Rücktrittsforderungen vom Tisch und gegenstandslos“, so Zentralrats-Präsidentin Charlotte Knobloch.

1943 wurde der Jurist Hans Filbinger als Marinerichter nach Norwegen abkommandiert. Wie er selber stets bekräftigte, gegen seinen Willen. Ist wirklich niemand durch seine Gericht-

stätigkeit zu Tode gekommen? Verbürgt ist, dass Filbinger noch im März 1945 zwei Todesurteile gegen Deserteure gefällt hat. Diese konnten zwar nicht vollstreckt werden, weil die Betroffenen sich bereits in Schweden befanden. Aber hätte Schweden sie ausgeliefert, wären sie hingerichtet worden.

Exemplarisch ist der Fall Walter Gröger. Hier trat Filbinger nicht als Richter, sondern als Ankläger in Erscheinung. Der Matrose Walter Gröger desertierte im Dezember 1943. Er wurde gefasst und zu acht Jahren Zuchthaus verurteilt. Auf Geheiß des zuständigen Gerichtsherrn, eines Admirals, wurde das vermeintlich zu milde Urteil aufgehoben und eine Neuverhandlung anberaumt. Filbinger wurde als Ankläger eingesetzt und von jenem Admiral angewiesen, die Todesstrafe zu fordern. Diese wurde dann auch verhängt und Walter Gröger am 16. März 1945 unter Aufsicht Filbingers, der persönlich den „Feuer“-Befehl gegeben haben soll, hingerichtet. Als dieser Fall 1978 an die Öffentlichkeit kam, rechtfertigte sich Filbinger mit Befehlsnotstand: Er habe der Weisung, die Todesstrafe zu fordern, Folge leisten müssen, andernfalls wäre er selbst bestraft worden. Der Militärhistoriker Manfred Messerschmidt bemerkt dazu, Filbinger hätte im Falle einer Weigerung höchstens die Strafversetzung, allenfalls ein Disziplinarverfahren fürchten müssen, kei-

neswegs Schlimmeres. Es gebe zahlreiche Fälle, in denen Richter und Ankläger in ähnlichen Fällen entsprechenden Weisungen nicht nachkamen und die Todesstrafe nicht verhängten, und denen sei nichts geschehen, sagt Messerschmidt. Das deutsche Militärrecht von 1872, nach dem Filbinger gehandelt haben will, sah Messerschmidt zufolge, die Todesstrafe in Fällen wie dem Grögers keineswegs zwingend vor. Noch 2003 rechtfertigte Filbinger die damaligen Todesurteile in einem Interview mit der Badischen Zeitung: „Wer meuterte, gefährdete das Ganze.“ Ein Gegner des Nationalsozialismus hätte sich über eine „Gefährdung des Ganzen“ vielleicht gefreut.

Doch Filbinger hat sich nie von seiner Rolle im NS-Regime distanziert. Im Gegenteil beharrte er stets darauf, richtig gehandelt zu haben, und beschuldigte zudem den Ruf seiner Opfer. So behauptete er 1995 in einem Leserbrief an den „Spiegel“ wahrheitswidrig, der 22-jährige Gröger habe sich vor einer humanitären Rettungsaktion gedrückt – die allerdings erst im Frühjahr 1945 stattfand. Da war Gröger längst tot. Auch ideologisch entfernte sich Filbinger nie wirklich von seiner Vergangenheit.

1979 gründete er das rechtskonservative Studienzentrum Weikersheim. Hier durfte NPD-Mitglied Horst Mahler 1997 eine Rede halten. Im Zusammen-



Bedauern: Der baden-württembergische Ministerpräsident Günther Oettinger - hier während der Trauerfeier für den verstorbenen, ehemaligen Ministerpräsidenten Hans Filbinger - hat inzwischen die „Missverständnisse“ über seine Trauerrede bedauert. Foto: dpa

hang mit Oettingers umstrittener Rede hatte der Zentralrat der Juden die Schließung des Zentrums gefordert, weil dort rechtsextremen Überzeugungen eine Plattform geboten werde“, so der Generalsekretär des Zentralrats, Stephan J. Kramer.

Und was ist dran an Oettingers Behauptung, Hans Filbinger sei kein Nationalsozialist gewesen? Nach Recherchen des ARD-„Morgenmagazins“ sind

im Bundesarchiv der 1937 von Filbinger handschriftlich ausgefüllte Antrag auf Mitgliedschaft in der NSDAP sowie seine Mitgliedskarte aufgetaucht. Hans-Dieter Kreikamp, Leiter der Abteilung Deutsches Reich des Bundesarchivs in Berlin, bestätigte diesen Fund. Der SA war Filbinger übrigens schon im Juni 1933 beigetreten. Ingo Way/zu

Aus Jüdische Allgemeine Nr. 16 vom 19.4.2007

Ошибки признаны, извинение принято

После дискуссий, вызванных траурной речью по случаю смерти Ханса Филбингера, министр-президент Гюнтер Оттингер и Центральный совет евреев положили конец конфликту

Спустя неделю после вызвавшей критику траурной речи премьер-министра Баден-Вюртемберга Гюнтера Оттингера (ХДС), с которой он выступил 11 апреля на похоронах своего предшественника Ханса Филбингера, страсти несколько утихли. Оттингер подвергся критике, заявив во время похорон Филбингера: «Ханс Филбinger не был национал-социалистом. Напротив, он являлся противником нацистского режима». Кроме того, Оттингер утверждал, что Филбinger, который в последние годы Второй мировой войны выносил смертные приговоры против дезертиров, «не подписал ни одного приговора, в результате которого кто-либо поплатился жизнью». Эти слова вызвали возмущение всей страны и, прежде всего, Центрального совета евреев в Германии. Между тем представитель партии ХДС Оттингер взял свои слова обратно и извинился за свои высказывания. «Извинение министра-президента не было формальным. У меня сложилось впечатление, что он действительно осознал свои ошибки и сожалеет о сказанном.

Таким образом наши требования в отношении его отставки утратили актуальность», – заявила президент Центрального совета Шарлотте Knobloch.

В 1943 году юрист Ханс Филбinger был откомандирован в Норвегию в качестве судьи военно-морского флота. Как он неоднократно утверждал, это произошло против его желания. Правда ли, что никто не поплатился жизнью в результате его судебной деятельности? Достоверно известно, что Филбinger еще в марте 1945 года выносил смертные приговоры против дезертиров. Эти приговоры хотя и не могли быть приведены в исполнение, так как приговоренные уже находились в Швеции, но если бы Швеция их выдворила из страны, то они были бы казнены.

Примером может служить дело Вальтера Грёгера. Здесь Филбinger выступал в роли обвинителя. Матрос Вальтер Грёгер дезертировал в декабре 1943 года. Он был схвачен и приговорен к восьми годам тюремного заключения. Приговор был отменен по приказу уполномоченного судьи – адмирала, посчитавшего наказание

слишком мягким. Было намечено новое разбирательство. Филбinger был назначен обвинителем и получил указание от адмирала требовать смертного приговора. Этот приговор был вынесен. 16 марта 1945 года Вальтер Грёгер был казнен в присутствии Филбингера, который лично отдал приказ: «Огонь». В 1978 году, когда об этом случае узнала общественность, Филбinger заявил в оправдание, что обязан был выполнять приказ: Он должен был подчиниться и требовать смертной казни, в противном случае, он сам бы понес наказание. Военный историк Манфред Мессершмидт отметил, в связи с этим, что в случае неповиновения Филбингеру грозил бы максимум перевод с понижением в должности, в крайнем случае дисциплинарное взыскание. По словам Мессершмидта, известны многочисленные случаи, в которых судья и обвинитель в подобных ситуациях не подчинялись соответствующим указаниям и не приговаривали к смертной казни, однако с ними ничего не случилось. Мессершмидт отмечает, что Германское военное

право от 1872 года, на основании которого действовал, по его собственным словам, Филбinger, ни в коей мере не предусматривало в случаях, аналогичных делу Грёгера, смертный приговор как обязательную меру наказания. Еще в 2003 году Филбinger оправдывал в интервью газете «Badische Zeitung» смертные приговоры того времени: «Тот кто протестовал, ставил под угрозу все в целом». Противника национал-социализма, напротив, порадовала бы «угроза всему в целом».

Однако Филбinger никогда не сожалел о своей роли в период национал-социализма. Напротив, он всегда утверждал, что действовал правильно и к тому же порочил репутацию жертв. Так в 1995 году, в одном из читательских писем в адрес журнала «Spiegel» он лживо утверждал, что 22-летний Грёгер уклонился от участия в гуманитарной акции спасения. Эта акция, однако, имела место весной 1945 года – в это время Грёгера уже давно не было в живых. Идеологически Филбinger тоже никогда по-настоящему не расставался со своим прошлым.

В 1979 году он основал право-консервативный центр Вайкерсхайм. В 1997 году здесь выступал член национал-демократической партии Хорст Малер. В связи с речью Оттингера Центральный совет евреев потребовал закрытия центра, «так как он предоставляет платформу право-экстремистским убеждениям», – заявил Генеральный секретарь Центрального совета Штефан Й. Крамер.

А как обстоит дело с утверждением Оттингера о том, что Ханс Филбinger не был национал-социалистом? В результате журналистского расследования тележурнала «Morgenmagazin» (канал ARD), в федеральном архиве был обнаружен формуляр-заявление на членство в НСДАП, собственноручно заполненный Филбингером в 1937 году, а также его членский билет. Ханс-Дитер Крайкамп, руководитель отдела федерального архива «третьего Рейха» подтвердил эту находку. Кстати, в ряды штурмовиков (SA) Филбinger вступил еще в июне 1933 года. Ingo Way/zu

Из Jüdische Allgemeine № 16 от 19.4.2007

„Wir zeigen Flagge“

Bundesinnenminister Wolfgang Schäuble (CDU) über die Gefahr von islamistischem Terror, rechtsextremistischen Straftaten, jüdisches Leben und den Staatsvertrag



Кlare Worte: „Бунд и Länder tun alles, um jüdische Einrichtungen zu schützen“, sagt Bundesinnenminister Wolfgang Schäuble (CDU) zu der aktuellen Sicherheitslage.

Foto: M. Limberg

Herr Minister, islamistische Terroristen haben im Internet mit Anschlägen gegen Deutschland gedroht. Ist die Gefahr abstrakt oder konkret?

Schäuble: Wir haben keine konkreten Hinweise darauf, dass es einen Anschlag gibt. Tatsache ist: Wir sind Teil des weltweiten Gefahrenraums. Wir können Anschläge nicht ausschließen. Es gibt keine 100-prozentige Sicherheit. Aber Panik hilft auch nicht weiter. Da hätten die Terroristen ihr Ziel ja erreicht.

Viele islamistische Terroristen agieren offenkundig von Deutschland aus. Ist das nicht erschreckend?

Selbstverständlich. Und es muss uns zumindest veranlassen, außergewöhnlich wachsam und aufmerksam zu sein. Aus den Anschlägen vom 11. September 2001 hat bereits die Vorgängerregierung Konsequenzen gezogen. Und dies setze ich fort, wenn Sie beispielsweise an die Anti-Terror-Datei oder das Internetzentrum zur Terrorabwehr denken.

Kann man überhaupt potenzielle Ziele wie jüdische und israelische Einrichtungen noch mehr schützen, als es bisher schon der Fall ist?

Diese Frage kann man nur lageabhängig beantworten. Wir müssen aber alles tun, um möglichst schon im Vorfeld Anschläge zu verhindern.

Vom islamistischen zum rechtsextremistischen Terrorismus: Vor kurzem gab es in Berlin einen Anschlag auf einen jüdischen Kindergarten. Ist das nicht eine konkrete Bedrohung?

Wir haben einen Bodensatz an Frechtsradikalen, antisemitischen und ausländerfeindlichen Strukturen in unserem Land. Der fällt vielleicht geringer aus als in manch anderen europäischen Ländern. Aber das ist wirklich

kein Trost oder eine Beruhigung. Wir haben ja mehr Grund als andere, die Perversität solcher Denkstrukturen nicht zu vergessen. Bund, Länder und Sicherheitsorgane tun alles, um jüdische Einrichtungen zu schützen. Im Übrigen wird sehr intensiv daran gearbeitet, wie wir präventiv im Sinn von Aufklärung solchen Einstellungen und Gedanken entgegenwirken können. Das Menschenmögliche geschieht. Und ich bin generell auch eher zuversichtlich, dass wir schlimmere Entwicklungen verhindern können.

Die Eltern der Mädchen und Jungen des Kindergartens sind nicht so zuversichtlich. Sie sind gelinde gesagt verunsichert, sehen in dem Anschlag eine neue Qualität der Bedrohung.

Dass sich die Väter und Mütter Sorgen machen, kann ich voll und ganz nachvollziehen. Deshalb haben viele, auch ich, spontan mit Besuchen und der Teilnahme an einem Gottesdienst ihre Solidarität bekundet. Damit machen wir deutlich, dass das keine Kleinigkeit ist. Wir zeigen Flag-

ge und versuchen, den jüdischen Eltern zu vermitteln, dass sie nicht allein sind.

Es sind nicht nur Schmierereien, die Anlass zur Sorge geben. Im vergangenen Jahr gab es bundesweit mehr als 18.000 rechtsextremistische Straftaten, davon waren gut 1000 mit Gewalt verbunden. Klingt bedrohlich, oder?

Wir haben leider eine Entwicklung dahingehend, dass Gewalttaten generell zunehmen. Das gilt auch für Übergriffe mit ausländerfeindlichem und

antisemitischem Hintergrund. Aber damit finden wir uns nicht ab. Deshalb gibt es ja sowohl polizeiliche Maßnahmen als auch verschiedene Programme, die aufklären und damit vorbeugen sollen. Der Ungeist darf in Deutschland keine Zukunft haben.

Stichwort jüdische Gemeinden. In Deutschland gibt es neben der Einheitsgemeinde inzwischen eine große Vielfalt der Strömungen: Chabad, Lauder, die Union progressiver Juden. Wie wirkt das auf Sie?

Für mich ist das ein Beweis dafür, dass jüdisches Leben hierzulande wieder wächst. Das ist ein Geschenk, mit dem wir so nicht rechnen konnten. Dieses zarte Pflänzchen muss gehegt und gepflegt werden. Aber man sollte es einfach wachsen lassen, wie bei einem englischen Landschaftsgarten.

Die Bundesregierung fördert jüdisches Leben auch finanziell. Es gibt seit 2003 einen Staatsvertrag mit dem Zentralrat der Juden in Deutschland. Drei Millionen Euro werden jährlich zur Verfügung gestellt, vor allem, um die Integration der russischsprachigen Juden voranzutreiben. Wird es in absehbarer Zeit dafür mehr Geld geben?

Mir ist wichtig zu betonen, dass es einhelliger Konsens zwischen den demokratischen Parteien ist, jüdisches Leben in Deutschland zu fördern. Haushaltsmittel sind immer knapp. Aber jeder weiß ja, dass die Zahl der Zuwanderer gestiegen ist. Ich habe in Gesprächen mit Vertretern des Zentralrats schon gesagt, dass wir uns für eine Mittelserhöhung einsetzen werden. Ich bin zuversichtlich, dass es dafür in der Bundesregierung und im Bundestag eine breite Zustimmung geben wird.

Aus Jüdische Allgemeine Nr. 13 vom 29.3.2007

«Мы заявляем о нашей позиции»

Федеральный министр внутренних дел Вольфганг Шойбле об опасности исламистского террора, правоэкстремистских преступлениях, еврейской жизни и государственном договоре

Господин министр, исламистские террористы через интернет угрожали совершениями терактов на территории Германии. Это абстрактная или конкретная опасность?

Шойбле: у нас нет конкретных сведений о подготовке теракта, однако то, что мы относимся к мировой зоне повышенного риска – это факт. Мы не можем исключить вероятность совершения терактов. Не бывает 100-процентной безопасности. Но паника здесь не поможет. Это означало бы, что террористы достигли своей цели.

Многие исламистские террористы действуют, находясь на территории Германии. Разве это не ужасно?

Разумеется, ужасно. В связи с этим мы, как минимум, должны проявлять чрезвычайную бдительность и быть предельно внимательными. В результате терактов 11 сентября 2001 года предыдущее правительство в свое время уже приняло соответствующие меры. Я продолжаю действовать в этом направлении. В этой связи можно назвать, например, антитеррористическую базу данных или интернетный центр защиты от террора.

Возможно ли в принципе дальнейшее усиление защиты потенциальных целей терактов, какими являются еврейские и израильские учреждения?

Ответ на этот вопрос можно дать только исходя из фактической ситуации. Но мы обязаны сделать все, чтобы заранее предотвратить теракты.

Перейдем от исламистского к правоэкстремистскому терроризму: Недавно было совершено нападение на еврейский детский сад. Разве это нельзя назвать конкретной угрозой?

В нашей стране имеют место структуры, включающие в себя ультраправые, антисемитские и враждебно настроенные к иностранцам элементы. Этот слой не так значителен, как в некоторых других европейских странах. Однако это обстоятельство не утешает и не успокаивает. У нас имеется больше оснований, чем у других не забывать об извращенности подобного образа мыслей. Федеральное и земельные правительства, а также органы безопасности делают все для защиты еврейских учреждений. К тому же, мы очень интенсивно работаем над тем, чтобы

привентивно, разъясняя и информируя, противодействовать такого рода позициям и мыслям. Мы делаем все, что в человеческих силах. И в целом я скорее оптимистичен в том, что нам удастся предотвратить более печальное развитие событий.

Родители девочек и мальчиков, посещающих этот детский сад, не настолько оптимистичны. Они, мягко говоря, чувствуют себя неуверенно, видят в этом нападении качественно новый уровень угрозы.

Я понимаю волнение родителей. Поэтому многие люди, в том числе и я, спонтанно выразили свою солидарность, придя и приняв участие в богослужении. Таким образом мы отчетливо показали, что случившееся – это не пустяк.

Эти нездоровые настроения в Германии не должны иметь места в будущем.

Мы заявляем о нашей позиции и хотим, чтобы еврейские родители почувствовали, что они не одни.

Вызывает волнение не только правоэкстремистская мазня. В

прошлом году в Германии было зарегистрировано 18.000 ультраправых преступлений, из них почти 1.000 - с применением насилия. Звучит ужасающе, не так ли?

К сожалению, развитие событий таково, что число преступлений с применением силы в целом возросло. Это относится и к нападениям, совершенным на почве антисемитизма или ксенофобии. Мы не можем с этим примириться. Поэтому проводятся полицейские мероприятия и создаются различные программы с целью разъяснения и профилактики. Эти нездоровые настроения в Германии не должны иметь места в будущем.

Поговорим о еврейских общинах. Наряду с единой общиной, в настоящее время в Германии наблюдается большое количество разнообразных течений: Хабат, Лаудер, Союз прогрессивных евреев. Какое впечатление это на вас производит?

Для меня это доказательство того, что еврейская жизнь в этой стране снова возрождается. Это подарок, на который мы не могли рассчитывать. Эти нежные ростки необходимо холить и лелеять.

Им нужно дать возможность просто расти как в английском ландшафтном парке.

Федеральное правительство поддерживает еврейскую жизнь также и в финансовом отношении. С 2003 года существует государственный договор с Центральным советом евреев в Германии. Три миллиона евро ежегодно выделяются, прежде всего, на то, чтобы содействовать интеграции русскоговорящих евреев. Можно ли ожидать увеличения финансирования в обозримом будущем?

Важно подчеркнуть, что все демократические партии единодушно признают необходимость поддержки еврейской жизни в Германии. Бюджетные средства всегда ограничены. Однако каждый знает, что число иммигрантов возросло. Я уже сказал в разговоре с представителями Центрального совета, что мы будем выступать за увеличение финансирования. В этом вопросе я рассчитываю на широкую поддержку федерального правительства и Бундестага.

Из Jüdische Allgemeine № 13 от 29.3.2007

Neonazis schlagen immer häufiger zu

Сicherheitsexperten verzeichnen Zunahme extremistischer Straftaten - Mehr als 23 000 Delikte insgesamt

Von Frank Jansen

Die Kriminalität von Neonazis und anderen Rechtsextremisten hat in Deutschland im vergangenen Jahr einen neuen Höchststand seit der Wiedervereinigung erreicht. Nach Informationen des Tagesspiegels stieg die Zahl rechter Straftaten um 14 Prozent, auf mehr als 18 000 Delikte. Damit wurde der Rekord von 2005 (15 914 Straftaten) noch übertroffen. Im Vergleich zu 2004 (12 553 Delikte) beträgt die Zunahme sogar knapp 50 Prozent. Dies geht nach Angaben hochrangiger Sicherheitsexperten aus den addierten Meldungen der Landeskriminalämter für 2006 hervor. Die Zahlen hatte das Bundeskriminalamt Mitte März in einem vertraulichen Lagebericht zusammengefasst. Die Experten betonten, es seien nur noch minimale Änderungen zu erwarten, bis Bundesinnenminister Wolfgang Schäuble (CDU) die bis auf die letzte Ziffer addierte Zahl aller rechten Delikte präsentiert.

Die Summe von mehr als 18 000 Straftaten übertrifft auch deutlich die Gesamtschau der Zahlen, die sich im vergangenen Jahr aus den Antworten der Bundesregierung auf monatliche Anfragen der Fraktion der Linkspartei ergeben hatte. Die Addi-

tion ergab 12 240 rechte Delikte. Die Regierung hatte jedoch bei jeder Antwort betont, zunächst nur vorläufige Zahlen nennen zu können. Von der Polizei wurden demnach noch etwa 6000 rechte Taten nachgemeldet.

Die in den insgesamt 18 000 Delikten enthaltenen Gewalttaten, die dem rechten Spektrum zuzurechnen sind, nahmen ebenfalls zu. Bundesweit registrierte die Polizei in diesem Bereich einen Zuwachs um acht Prozent auf etwa 1100 einschlägige Delikte (2005: 1034, 2004: 832). In den Antworten auf die Anfragen der Linkspartei hatte sich sogar ein Anstieg um 20 Prozent abgezeichnet. Bei den Gewaltdelikten habe die Polizei weniger Nachmeldungen geliefert, hieß es in Sicherheitskreisen.

Zugenommen haben auch die linken Straftaten. Die Landeskriminalämter registrierten hier einen Anstieg um neun Prozent auf etwa 5300 Delikte (2005: 4898, 2004: 3521). Bei den in der Gesamtzahl enthaltenen linken Gewalttaten zeichnet sich jedoch ein leichter Rückgang um drei Prozent auf ungefähr 1200 Delikte ab (2005: 1240, 2004: 789). Angesichts der angekündigten Proteste gegen den G-8-Gipfel im Juni in Heiligendamm sei aber für 2007 wieder

eine Zunahme linker Gewalttaten zu erwarten, sagte ein Experte. Wahrscheinlich würden aber die linken Delikte weiter deutlich unter der Zahl der rechten Straftaten bleiben.

Auf den enormen Anstieg der rechten Kriminalität reagierten Politiker mit Appellen zu stärkerer Gegenwehr. Die Zahlen seien erschreckend, sagte Sebastian Edathy (SPD), Vorsitzender des Innenausschusses im Bundestag. Er bekräftigte seine Forderung nach einem „Demokratiegipfel“, bei dem Repräsentanten des Staates, Parlamentarier sowie Vertreter großer gesellschaftlicher Einrichtungen ein Konzept zur Bekämpfung des Rechtsextremismus erarbeiten sollten.

Bundestagsvizepräsidentin Petra Pau (Linkspartei) sprach von einer dramatischen Entwicklung. Jetzt müssten erst recht die Initiativen der Zivilgesellschaft, wie Beratungsstellen für Opfer rechter Gewalt, gestärkt werden. Außerdem sei eine unabhängige Stelle zur Beobachtung des Rechtsextremismus notwendig. Grünenchefin Claudia Roth warb für eine „Demokratieoffensive“, die in Schulen und Ausbildungsstätten ansetzen müsse.

Aus Der Tagesspiegel vom 27. März 2007

Нападения неонацистов учащаются

Эксперты по безопасности отмечают увеличение правоэкстремистских преступлений – всего зарегистрировано более 23 тысяч делюктов

Франк Янзен

Преступность среди неонацистов и других правоэкстремистов достигла в Германии в прошлом году наивысшего уровня со времен объединения. По данным газеты «Тагесшпигель» число преступлений на правоэкстремистской почве возросло на 14 процентов, что составило более чем 18 тысяч делюктов, побив, таким образом, рекорд 2005 года (15.914 преступлений). По сравнению с 2004 годом этот прирост составляет почти 50 процентов (12.553 преступлений). По сообщениям выскопоставленных экспертов по безопасности эти данные получены из сводных докладов управлений уголовной полиции федеральных земель за 2006 год. Общий итог количества преступлений был подведен федеральным управлением уголовной полиции в конфиденциальной оперативной сводке в середине марта. Эксперты подчеркивают, что до официального объявления министром внутренних дел ФРГ Вольфгангом Шойбле (ХДС) точного количества правонарушений правоэкстремистского характера возможны лишь минимальные изменения.

Сумма преступлений, составившая более 18 тысяч, значительно превышает цифры общего обзора, опубликованные федеральным правительством в прошлом году в ответ на ежемесячные запросы фракции партии Левых. В результате общего суммирования была названа цифра 12.240 правоэк-

стремистских нарушений. Правительство, однако, подчеркивало при каждом сообщении, что называемые цифры являются лишь предварительными. Подводя итоги, полиция дополнительно зарегистрировала еще около 6 тысяч правоэкстремистских преступлений.

Число актов насилия правого толка, входящих в общее количество преступлений (18 тысяч), также увеличилось. По всей стране полицией было зарегистрировано общее увеличение правоэкстремистской преступности на 8 процентов, что составляет 1.100 преступлений правоэкстремистского характера (2005: 1.034; 2004: 832). В ответах на запросы партии Левых даже намечилось увеличение на 20 процентов. Как заявляют эксперты по безопасности, при дополнении списков правонарушений было зарегистрировано меньшее количество насильственных преступлений.

Увеличилось также число преступлений, совершенных левыми экстремистами. Управления уголовной полиции федеральных земель зарегистрировали здесь увеличение на 9 процентов, т.е. приблизительно на 5.300 нарушений (2005: 4.898; 2004: 3.521). Число актов насилия, входящих в общее количество леворадикальных преступлений, снизилось приблизительно на три процента, примерно до 1.200 (2005: 1.240; 2004: 789). По заявлению одного из экспертов, в свете объявленных протестов против саммита G-8, кото-

рый пройдет в июне в Хайлигендамме, ожидается увеличение левоекстремистского насилия. Однако, несмотря на это, по всей вероятности, число левых делюктов останется значительно ниже числа правоэкстремистских преступлений.

На колоссальный рост правоэкстремистской преступности политики отреагировали призывами к усиленному сопротивлению. Эти цифры ужасают, заявил председатель комитета по внутренним делам в бундестаге Себастиан Эдаты (СДПГ). Он еще раз подчеркнул необходимость «демократического саммита», на котором представители государства, парламентарии, а также представители крупных общественных организаций должны совместно разработать концепцию по борьбе с правым экстремизмом.

Вице-президент бундестага Петра Пау (партия Левых) говорила о драматическом развитии событий. Сейчас, как никогда, должны поддерживаться различные гражданские инициативы, как, например, консультационные пункты для жертв правого насилия. К тому же, необходимо создание независимого центра по наблюдению за правым экстремизмом. Глава партии Зеленых Клаудия Рот выступила за «демократическое наступление», в первую очередь, в школах и учебных заведениях.

Из «Der Tagesspiegel» от 27 марта 2007 года

EJC fordert Kampf gegen Antisemitismus und Rassismus

Der Europäische Jüdische Kongress (EJC) ist enttäuscht über den EU-Rahmenbeschluss zu Rassismus und Fremdenfeindlichkeit. An keiner Stelle des von den EU-Justizministern gebilligten Kompromissvorschlags werde der Antisemitismus erwähnt, kritisierte der EJC. Dabei handele es sich beim Antisemitismus um die älteste Form des Rassismus in Europa, und die Zahl antisemitischer Übergriffe steige an. Es sei eine Schande, dass Europa seiner besonderen Verantwortung bei der Bekämpfung des Antisemitismus nicht gerecht werde. Die EU-Justizminister hatten sich am 19. April in Luxemburg auf gemeinsame Mindeststrafen für rassistische und fremdenfeindliche Übergriffe geeinigt. Mit dem Rahmenbeschluss sollen künftig EU-weit Aufrufe zu Hass und Gewalt aus rassistischen oder fremdenfeindlichen Gründen mit mindestens ein bis drei Jahren Haft bestraft werden. Mit dem gleichen Strafmaß sollen die öffentliche Billigung, Leugnung oder Verharmlosung von Völkermord, Verbrechen gegen die Menschlichkeit und Kriegsverbrechen bestraft werden können, wenn sie die öffentliche Ordnung stören.



Bei einem Treffen mit Bundeskanzlerin Angela Merkel im März in Berlin hatten führende Vertreter des EJC (siehe Foto) die Bedeutung der EU in der internationalen Politik unterstrichen. Außerdem hatte EJC-Präsident Pierre Besnainou die Bundesregierung zum entschlossenen Kampf gegen Antisemitismus in Europa aufgerufen. Darüber hinaus war es bei dem Gespräch auch um jüdisches Leben in den europäischen Staaten heute und das europäische Verhältnis zu Israel gegangen. Besnainou hatte betont, der EJC sei zu einem verstärkten interreligiösen Dialog mit den christlichen Kirchen und mit Muslimen bereit. An dem Besuch im Kanzleramt hatten EJC-Generalsekretär Serge Cwajgenbaum, EJC-Vize-Präsident Ariel Muzicant, EJC-Präsident Pierre Besnainou, EJC-Vizepräsidentin und Zentralrats-Präsidentin Charlotte Knobloch, die EJC-Vize-Präsidenten Henry Grunwald und Roger Cukierman sowie der Generalsekretär des Zentralrats der Juden in Deutschland, Stephan J. Kramer (v.l.) teilgenommen. Foto: Bundespresseamt zu/KNA

EЕК призывает к борьбе с антисемитизмом и расизмом

Европейский Еврейский конгресс (ЕЕК) разочарован решением ЕС в отношении расизма и ксенофобии. В компромиссе, утвержденном министрами юстиции Европейского сообщества нет ни слова об антисемитизме – подчеркнул ЕЕК. При этом антисемитизм – это старейшая форма расизма в Европе и число антисемитских нападений постоянно возрастает. Это позор, что Европа не в состоянии реализовать ту особую ответственность, которую она несет в борьбе с антисемитизмом. 19 апреля, на заседании в Люксембурге министры юстиции ЕС договорились о единых минимальных мерах наказания в случаях нападений, совершенных на расистской почве или по причине ксенофобии. В соответствии с постановлением, в будущем на территории стран Европейского сообщества призывы к ненависти и насилию из расистских убеждений или по причине ксенофобии будут караться заключением от одного года до трех лет. Такая же мера наказания может быть установлена в отношении публичного одобрения, отрицания или умаления геноцида, преступлений против человечности и военных преступлений в том случае, если они представляют угрозу общественному строю.

Ведущие представители Европейского Еврейского конгресса (ЕЕК) подчеркнули на состоявшейся в марте в Берлине встрече с федеральным канцлером Ангелой Меркель значение ЕС в международной политике. Кроме того, президент ЕЕК Пьер Беснану призвал федеральное правительство к решительной борьбе против антисемитизма в Европе. На встрече также шла речь о сегодняшней еврейской жизни в странах Европы и об отношении Европы к Израилю. Беснану подчеркнул готовность ЕЕК к участию в активном межрелигиозном диалоге с христианскими церквями и мусульманами. На встрече в управлении канцлера присутствовали Генеральный секретарь ЕЕК Серж Цвайгенбаум, вице-президент ЕЕК Ариель Музыконт, президент ЕЕК Пьер Беснану, вице-президент ЕЕК и президент Центрального совета Шарлотте Кноблех, вице-президенты ЕЕК Генри Грунвальд и Роже Цукерман, а также Генеральный секретарь Центрального совета евреев в Германии Штефан Й. Крамер (на фото слева направо). zu/KNA

„Das hat's bei uns nicht gegeben“

Wanderausstellung über Antisemitismus in der DDR: Schüler haben Spurensuche betrieben und erschreckende Ergebnisse zusammengetragen

Die SED behauptete stets, in der DDR sei der Faschismus „mit Stumpf und Stiel“ ausgerottet worden. Wie verlogen diese Haltung war, machte eine Ausstellung der Amadeu-Antonio-Stiftung in Berlin deutlich. Ein Jahr lang sind 76 Jugendliche in acht ostdeutschen Städten auf Spurensuche gegangen. Sie haben Zeitzeugen befragt und Akten gewälzt. „Das hat's bei uns nicht gegeben!“, schlug es ihnen häufig bei ihren Recherchen entgegen. So lautet denn auch der Titel des auf 36 Tafeln mit Texten, Fotos und Dokumenten präsentierten Projekts. Die als Wanderausstellung konzipierte Schau zeigt, dass der Antisemitismus in der DDR viele Gesichter hatte.

Einige Beispiele: Im mecklenburgischen Hagenow etwa fanden die Jugendlichen einen als Türschwelle missbrauchten Grabstein. Der dortige alte jüdische Friedhof war in den 60er Jahren vollständig „abgeräumt“ worden. Auf dem Gelände parkten später Müllfahrzeuge. Wer wusste in der DDR, dass das in Auschwitz eingesetzte Zyklon B in Dessau produziert wurde? An dieses Kapitel der Stadtgeschichte wollte sich niemand so recht erinnern - im DDR-Geschichtsunterricht fiel darüber kein Wort. Und welcher DDR-Bürger ahnte, dass die SED unter „Soli-

darität mit dem palästinensischen Volk“ die Ausbildung von PLO-Terroristen verstand und dem Drahtzieher des Münchner Olympiaattentats von 1972, bei dem elf israelische Sportler entführt und ermordet wurden, Unterschlupf gewährte? Selbst hinter dem sich wandelnden Ton gegen Ende der DDR in den späten Achtziger Jahren, als man mit großem Aufwand den Wiederaufbau der Synagoge in der Oranienburger Straße begann, steckte politische Absicht, wie Wolf Biermann auf dem abendlichen Podium zur Ausstellungseröffnung im Rathaus Lichtenberg, wo die Präsentation bis zum 24. April ihre erste Station hatte, bemerkte. SED-Chef Honecker sehnte sich nach außenpolitischer Reputation und speulierte dabei auf die Hilfe einer als einflussreich vermuteten „jüdischen Lobby“ in den USA.

Der Antisemitismus in der DDR hatte aber auch ein ganz alltägliches Gesicht, was in der Ausstellung sehr anschaulich zusammengetragen wurde: In Schulbänke geritzte SS-Runen, antisemitische Schmierereien, Sieg-Heil-Parolen. Sogar eine „SS-Division“ gab es: In Wolgast hatte eine Gruppe junger Männer schwarze Uniformen geschneidert und Hakenkreuzfahnen gebastelt. Die Stasi hat dies genau do-

kumentiert und zugleich alles dafür getan, die Aktion nicht öffentlich werden zu lassen. Solche Vorfälle wurden gezielt verharmlost oder ganz unter den Teppich gekehrt. Manche mussten sich zwar vor dem „Kollektiv“ rechtfertigen, selten jedoch ging man juristisch gegen die Verursacher vor. Eine ernsthafte, gar öffentliche Auseinandersetzung mit verbreiteten antijüdischen Ressentiments wurde vermieden, gerade weil das ideologische Korsett des Antifaschismus den kritischen Blick in die eigene Vergangenheit verhinderte.

Anetta Kahane, Vorsitzende der Amadeu-Antonio-Stiftung, erinnert daran, dass die Wurzeln von Fremdenfeindlichkeit und Antisemitismus im heutigen Ostdeutschland weit in die DDR zurück reichen. In Berlin war die Ausstellung bis zum 24. April im Rathaus Lichtenberg zu sehen. Danach wird sie im Eberswalder Zentrum für demokratische Kultur, Jugendarbeit und Schule e.V. (Brandenburg), im Rathaus Dessau (Sachsen-Anhalt) und im Rathaus Treptow-Köpenick (Berlin) gezeigt werden. Weitere Infos und Kontakt:

www.amadeu-antonio-stiftung.de,
Telefon 030. 240 886 12

Carsten Dippel

«У нас этого не было»

Передвижная выставка «Антисемитизм в ГДР». Школьники, проводившие расследование, пришли к ужасающим результатам



„Das hat es bei uns nicht gegeben“, diese Antwort bekamen die Jugendlichen, die für die gleichnamige Ausstellung über Antisemitismus in der DDR recherchierten, immer wieder. Foto: dpa

Социалистическая единая партия Германии (СЕПГ) всегда утверждала, что фашизм в ГДР полностью искоренен. Лживость этого утверждения наглядно продемонстрировала выставка фонда Amadeu-Antonio-Stiftung в Берлине. 76 юных следопытов целый год проводили сбор информации в восьми городах Восточной Германии. Они расспрашивали свидетелей того времени, работали с архивами. «У нас этого не было!» - такой ответ они зачастую получали во время своего расследования. Эта фраза и стала названием выставки, состоящей из 36 стендов с текстами, фотографиями и документами. Проект, задуманный как передвижная выставка, наглядно демонстрирует многоликость антисемитизма в ГДР.

Вот лишь некоторые примеры: В мекленбургском городе Хagenow следопыты нашли надгробный камень, используемый в качестве дверного порога. Существовавшее там старое еврейское кладбище было в 60-е годы полностью снесено. Позднее на его территории был размещен автопарк для мусороуборочных машин. А кто в

ГДР знал, что газ циклон Б, применявшийся в Освенциме, производился в Дессау? Об этой главе истории города никто, в общем-то, не хотел вспоминать - на уроках истории в ГДР об этом, вообще, не упоминалось. А кто из граждан ГДР догадывался, что под лозунгом «Солидарность с палестинским народом» Социалистическая единая партия Германии подразумевала обучение террористов ООП (Организация освобождения Палестины) и, что СЕПГ предоставила убежище идейному организатору теракта на мюнхенской Олимпиаде, в ходе которого были захвачены и убиты одиннадцать израильских спортсменов? Причиной изменившихся настроений к концу существования ГДР во второй половине восьмидесятых, когда с большой помпой началось восстановление синагоги на Ораниебургерштрассе, стала политическая корысть - подчеркнул Вольф Бирман на вечернем выступлении по поводу открытия выставки в здании ратуши района Лихтенберг, ставшей вплоть до 24 апреля первой остановкой на пути следования выставки. Глава СЕПГ Эрих Хонек-

кер жаждал международной репутации и делал при этом ставку на помощь «еврейского лобби» США.

Антисемитизм в ГДР имел также и совершенно обыденные формы. Это наглядно демонстрирует собранный на выставке материал. Школьные скамьи и парты, изрезанные знаками СС, антисемитскими надписями и лозунгами «зигхайль». Выяснилось, что существовала даже одна «дивизия СС». В городе Вольгаст группа молодых людей сшила себе черные униформы и знамена со свастиками. Штази, служба государственной безопасности ГДР, все это тщательно запротоколировала и, одновременно, сделала все возможное, чтобы об этом не узнала широкая общественность. Значимости такого рода инцидентов целенаправленно умалялась либо они вообще замалчивались. Некоторым, правда, иногда приходилось отчитываться перед «коллективом», однако юридические меры против зачинщиков применялись крайне редко.

Серьезных общественных дискуссий о распространенных антиеврейских настроениях всячески избегали, в первую очередь, потому, что идеологический корсет антифашизма мешал критическому взгляду в прошлое.

Председатель фонда Amadeu-Antonio-Stiftung Анетта Кахане подчеркнула, что ксенофобия и антисемитизм сегодняшней Восточной Германии уходят корнями в историю ГДР. До 24-го апреля выставку можно было посетить в Берлине, в ратуше района Лихтенберг. После этого экспозиция будет выставлена в городе Эберсвальде (Бранденбург), в Центре демократической культуры, работы с молодежью и школой, затем в здании ратуши Дессау (Саксония-Анхальт) и, в завершение, в ратуше берлинского района Трептов-Кёпеник. Дальнейшая информация:

www.amadeu-antonio-stiftung.de,
тел.: 030. 240 886 12.

Карстен Диппель

Wer, wann wo - Kulturtermine im Mai 2007



Pantomime und Musik von „Mimmus“

Sonntag, 6. Mai, Jüdische Gemeinde Gelsenkirchen, 17 Uhr
Georgstr. 2, Gelsenkirchen

Information und Vorbestellung: Telefon 0209/ 15 52 31-0

Sonntag, 13. Mai, Jüdische Gemeinde Fulda, 17 Uhr

Von-Schildeck-Straße 13, Fulda

Informationen und Vorbestellungen unter: Telefon: 0661/70 252

Musikalische Revue mit dem Kaljuschny-Trio

Sonntag, 13. Mai, Jüdische Gemeinde Hamburg, 14.30 Uhr

Gemeindehaus, Hohe Weide 34, 20253 Hamburg

Informationen und Vorbestellungen unter: Telefon 040/44 09 44 46

Sonntag, 6. Mai, Jüdische Kultusgemeinde Heidelberg, 15 Uhr

Häusserstraße 10-12, 69115 Heidelberg

Informationen und Vorbestellungen unter: Telefon 06221/90 52 40

Musik, Tanz und Gesang mit Klezmer Chidesch

Mittwoch, 16. Mai, Jüdische Gemeinde Rostock, 19 Uhr

Augustenstraße 20, Rostock

Informationen und Vorbestellungen unter: Telefon 0381/492 23 15

Theater Mechaje aus Rostock spielt „Am Fuße des Berges Ephraim“

Sonntag, 27. Mai, Jüdische Gemeinde Delmenhorst, 16 Uhr

Louisenstr. 34, 27749 Delmenhorst

Information und Vorbestellung: Telefon 04221/18011

„Jazz meets Klezmer“ mit dem Leon Gurvitch Jazz-Projekt

Dienstag, 15. Mai, Jüdische Gemeinde Braunschweig, 19 Uhr

Steinstraße 4, Braunschweig

Information und Vorbestellung: Telefon: 0531-45536

Mittwoch, 30. Mai, Jüdische Gemeinde Dresden, 19 Uhr

Gemeindesaal, Hasenberg 1, Dresden

Informationen und Vorbestellungen unter: Telefon 0351/65 607 20

Sonntag, 13. Mai, Jüdische Gemeinde Hanau, 18 Uhr

Wilhelmstraße 11a, Hanau

Informationen und Vorbestellungen unter: Telefon 06181/18 99 761

„Jüdische Lieder wie zu Hause“ mit Schtetele

Sonntag, 6. Mai, Jüdische Gemeinde Lörrach, 16 Uhr

Tumringer Straße 270 (Hof), 79539 Lörrach

Information und Vorbestellung: Telefon 0762/166 186

Mittwoch, 9. Mai, Synagogengemeinde Bonn, 15 Uhr

Tempelstraße 2-4, Bonn

Informationen und Vorbestellungen unter: Telefon 0228/21 35 60

Sonntag, 20. Mai, Jüdische Gemeinde Bamberg, 15 Uhr

Willy-Lessing-Straße 7, 96047 Bamberg

Informationen und Vorbestellungen unter: Telefon 0951/29 78 715

Mittwoch, 30. Mai, Jüdische Kultusgemeinde Koblenz, 18 Uhr

Schlachthofstraße 5, Koblenz

Informationen und Vorbestellungen unter: Telefon 0261/40 30 058

Musikalische Komödie „Der Frühling kommt im Herbst“ mit Rybaks Theaterteam

Sonntag, 6. Mai, Jüdische Gemeinde Freiburg, 12 Uhr

Nußmannstraße 14, Freiburg

Information und Vorbestellung: Telefon 0761/383 096

Rosenthal & Ginzburg spielen klassische und moderne Klezmermusik

Donnerstag, 17. Mai, Jüdische Gemeinde Freiburg, 16 Uhr

Nußmannstraße 14, Freiburg

Information und Vorbestellung: Telefon 0761/383 096

Liturgische, jüdische und russische Lieder mit Jakov und Julia Zelewitsch

Sonntag, 20. Mai, Jüdische Kultusgemeinde Minden und Umgebung, 17 Uhr

Kampstraße 6, 32423 Minden

Information und Vorbestellung: Telefon 0571/23 43 7

Ausstellung „... und ich wurde ihnen zu einem kleinen Heiligtum...“ - Synagogen in Deutschland

Donnerstag, 17. Mai bis Freitag 15. Juni, Jüdische Gemeinde Emmendingen

Die Ausstellung ist im Foyer des Neuen Rathauses Emmendingen zu sehen.

Information und Vorbestellung: Telefon 07641/57 19 89

Фörderung für Schulprojekte

Innerhalb des Leo Baeck Programms „Jüdisches Leben in Deutschland - Schule und Fortbildung“ gibt es zwei neue Ausschreibungsrunden. Zum 1. Mai und zum 1. Oktober 2007 können wieder Anträge auf Förderung eingereicht werden. Ziel des Programms ist es, die deutsch-jüdische Geschichte als integralen Bestandteil der deutschen Geschichte im Schulunterricht zu verankern. Mit den zwei neuen Ausschreibungsterminen sollen verstärkt Projekte gefördert werden, die sich auf die Geschichte der Juden in Deutschland nach 1945 beziehen. Hierfür wendet es sich vor allem an Multiplikatoren aus Museen, Lehrerfortbildungsinstituten, Vereinen und Universitäten, aber auch an einzelne Schulen, wenn sie ein längerfristiges Projekt durchführen wollen.

Das Leo Baeck Programm „Jüdisches Leben in Deutschland - Schule und Fortbildung“ geht auf eine gemeinsame Initiative der Freunde und Förderer des Leo Baeck Instituts e.V., des Fonds' „Erinnerung und Zukunft“ und der Gemeinnützigen Hertie-Stiftung zurück. Weitere Informationen zum Programm gibt es auf der Homepage www.lehrerfortbildung-leo-baeck.de nachlesen. zu

Lehrmethoden der Bundeswehr sind „brandgefährlich“

Der Zentralrat der Juden in Deutschland hat die Verwendung von NS-Fahnen bei einer Ausbildung an der Dresdner Offiziersschule der Bundeswehr scharf kritisiert. „Die Begründung, dass es um eine möglichst realistische Darstellung bei der politischen Bildung gegangen sei, ist unglaublich und an den Haaren herbeigezogen“, sagte der Generalsekretär des Zentralrats, Stephan J. Kramer. Wenn eine Hakenkreuzflagge nötig sei, um künftigen Offizieren der Bundeswehr den Extremismus von links und rechts zu vermitteln, „dann stimmt etwas am Ausbildungskonzept nicht“. Das seien „Lehrmethoden auf unterstem Niveau und zudem noch brandgefährlich“. Nach Angaben der Bundeswehr hingen die beiden Flaggen Anfang des Monats einen Tag lang in einem Schulungsraum der Heereschule. Sie seien ordnungsgemäß vom Landeskriminalamt ausgeliehen worden.

Wie ein Bundeswehr-Sprecher sagte, sind sowohl die Hakenkreuzfahne als auch die Reichskriegsflagge im Rahmen der politischen Bildung verwendet worden. Die Offiziersschüler werden in den Fächern Extremismus, Terrorismus und Nationalsozialismus unterrichtet. Dabei gehe es um die Vermittlung von Fakten und Wissen, sagte der Sprecher. Im Rahmen dieser Seminare seien auch die Fahnen aufgehängt worden. Das sei unglücklich gewesen. Da sich der Vorfall in der Kaserne ereignete, habe die Öffentlichkeit nichts davon mitbekommen.

Zentralrats-Generalsekretär Kramer warf den Verantwortlichen an der Offiziersschule vor, „leichtfertig und grob fahrlässig“ mit den Insignien des NS-Regimes umgegangen zu sein. Dabei verwies er auf den zunehmenden Rechtsextremismus auch in der Mitte der Gesellschaft und die wachsende Glorifizierung der Nazi-Herrschaft. dra

Финансирование школьных проектов

Объявлен конкурс на участие в программе имени Лео Бека «Еврейская жизнь в Германии – школа и повышение квалификации». Заявления на финансирование можно будет подать к первому мая и первому октября 2007 года. Цель данного проекта - закрепить в школьной программе немецко-еврейскую историю как неотъемлемую часть немецкой истории. Объявленный конкурс призван интенсивно содействовать проектам, связанным с историей евреев в Германии после 1945 года. Это относится, в первую очередь, к сотрудникам музеев, институтов повышения квалификации учителей, различных объединений и университетов, а также к отдельным школам, если они планируют проведение долгосрочных проектов.

Программа им. Лео Бека «Еврейская жизнь в Германии – школа и повышение квалификации» явилась результатом совместной инициативы друзей и помощников института имени Лео Бека, фонда «Память и будущее» и некоммерческого фонда Hertie-Stiftung. Дальнейшую информацию об этой программе можно получить в интернете: www.lehrerfortbildung-leo-baeck.de. zu

Учебные методы бундесвера

«чрезвычайно опасны»

Центральный совет евреев в Германии подверг резкой критике использование нацистских знамен в ходе обучения в дрезденской офицерской школе бундесвера. «Объяснение, что речь шла об использовании на политзанятиях по возможности реальных наглядных пособий, звучит неправдоподобно и притянута за уши», - говорит Генеральный секретарь Центрального совета Штефан Крамер. Если для разъяснения будущим офицерам сущности правого и левого экстремизма необходим флаг со свастикой, «то что-то не в порядке с самой учебной программой». Это – «учебные методы самого низкого уровня и к тому же, они чрезвычайно опасны». По данным бундесвера в начале этого месяца оба флага висели целый день в учебном помещении военной школы. Они были в официальном порядке взяты во временное пользование из управления земельной уголовной полиции.

По словам представителя бундесвера, оба знамени, как знамя со свастикой, так и имперский военный флаг использовались в рамках политзанятий. Курсанты офицерской школы изучают, в том числе, такие предметы, как экстремизм, терроризм и национал-социализм. При этом, речь идет о знакомстве с фактами и передаче знаний, - заявил представитель бундесвера. В рамках этих семинаров и были вывешены флаги. Это был необдуманный шаг. Так как весь инцидент происходил в стенах казармы, широкая общественность об этом ничего не знала.

Генеральный секретарь Центрального совета Крамер обвинил ответственные лица офицерской школы в «легкомысленном и крайне халатном» обращении с символикой нацистского режима. При этом он указал на рост правого экстремизма, в том числе, в центре демократического общества и на участвовавшие случаи возвеличивания нацизма. dra

„Wir bauen eine Integrationsbrücke“

Zuwanderer Natalia und Efim Tchernin legen Forschungsergebnisse zur Zuwanderung vor und werben damit für mehr Verständnis und Annäherung in den Gemeinden



Integrationsbrücke: Mit ihrer Studie über Zuwanderung wollen Natalia und Efim Tchernin für gegenseitiges Verständnis werben. Foto: Leytus

Vor gut zehn Jahren kamen Natalia und Efim Tchernin als russische Zuwanderer nach Bremen. Das Forscher- und Dozentenehepaar aus dem sibirischen Novosibirsk ließ sich durch den räumlichen Wechsel nicht beirren und nahm spontan seine wissenschaftlichen Arbeiten im Bereich Soziologie und Wirtschaftswissenschaft wieder auf. In der neuen Heimat war es nahe liegend, die Integration jüdischer Zuwanderer in die jüdischen Gemeinden und den neuen Kulturkreis unter soziologischen Aspekten zu erforschen. Schließlich verfügte das Ehepaar über die nötige Kompetenz und Erfahrung aufgrund seiner wissenschaftlichen Arbeit an der Universität von Novosibirsk.

„Mit Hilfe unserer neuen Studien wollen wir zwischen Deutschen und Zuwanderern eine ‚Integrationsbrücke‘ bauen“, erklärt Natalia Tchernin das Forschungsziel. Dafür wurden zunächst unendlich viele Einzelinterviews mit Zuwanderern geführt, in denen die Forscher nach biographischen Aspek-

ten, individuellen Besonderheiten, Motivation und Erwartungshaltung der Zuwanderer fragten. „Wir sind fest davon überzeugt, dass die Integration und vor allem das Zusammenwachsen und Verstehen der alteingesessenen Mitglieder und der Zuwanderer in den Gemeinden besser gelingt, je mehr beide Gruppen von einander wissen. Deshalb ist jedes noch so kleine biographische Detail außerordentlich wichtig“, sind die Forscher überzeugt.

Ihre erste Studie wurde 2003 unter dem Titel „Integration und Adaption jüdischer Immigrantinnen/innen aus Staaten der ehemaligen Sowjetunion“ veröffentlicht. Es folgten die Studien „Was bedeutet das jüdische Leben für Sie?“ und „Integration auf dem Arbeitsmarkt“. Zur Zeit untersuchen die Tchernins die Bewegungen jüdischer Zuwanderer auf der „sozialen Leiter“, d.h. wie erfolgreich oder wie wenig erfolgreich sind die Zuwanderer vor allem beruflich. Efim Tchernin: „Das besondere an unseren Studien ist, dass

sie einen sehr persönlichen Charakter haben.“

Vor allem die Jüdische Gemeinde Bremen orientiert sich in ihrer Arbeit stark an den Ergebnissen der vorgelegten Studien. „Es geht um Integration durch Information. Wir versuchen, den Deutschen so viel wie möglich über uns zu erzählen. Dafür veranstalten wir Vorträge in Schulen oder an der Universität und laden zu öffentlichen Veranstaltungen in die Gemeinde“, erläutert das aktive Gemeindeglied Natalia Tchernina.

Ebenso wichtig sei es, so die beiden Forscher, den Zuwanderern die deutsche Gesellschaft und das deutsche Judentum näher zu bringen. „Die Integrationsbrücke ist keine Einbahnstraße. Annäherung und Verständnis müssen auf beiden Seiten wachsen“, ist Herr Tchernin überzeugt.

Informationen und Kontakt: ntcherni@net,

Telefon: 421/ 65 32 09

Irina Leytus

«Мы строим интеграционный мост»

Иммигранты Наталья и Ефим Чернины представляют результаты своих исследований по теме иммиграции, призывая к росту взаимопонимания и сближению внутри общин

Наталья и Ефим Чернины приехали в Бремен десять лет назад как еврейские иммигранты. Семейная пара, оба учёные и доцентры из Новосибирска, не растерялись на новом месте, а сразу же взялись за продолжение научной деятельности в области социологии и экономики. На их новой родине самой близкой для них темой стало изучение социологических аспектов интеграции еврейских иммигрантов в еврейских общинах и в новой для них культурной среде. Ведь у этой пары были необходимые для этого знания и опыт, приобретённые в ходе научной деятельности в университете Новосибирска.

«С помощью наших исследований мы хотим построить «интеграционный мост» между немцами и иммигрантами», - объясняет Наталья Чернина цель их работы. Для этого сначала было проведено огромное количество индивидуальных интервью с приехавшими, в ходе которых учёные задавали вопросы о некоторых аспектах биографии, личных особенностях,

мотивации и ожиданиях, связанных с новой жизнью. «Мы совершенно убеждены, что чем больше обе группы узнают друг о друге, тем успешнее проходит интеграция и, прежде всего, сближение и укрепление взаимопонимания между «старыми» и «новыми» членами общин. Поэтому каждый, даже самый незначительный факт биографии иногда очень важен», - подчёркивают учёные.

Их первое исследование «Интеграция и адаптация еврейских иммигрантов из стран бывшего Советского Союза вышла в свет в 2003 году. За ним последовали исследования на темы «Что для вас означает еврейская жизнь?» и «Интеграция на рынке рабочей силы». В настоящее время Чернины занимаются темой продвижения еврейских иммигрантов по «социальной лестнице», то есть, прежде всего тем, насколько успешна их профессиональная деятельность. Ефим Чернин подчёркивает, что «особенность исследований заложена в их индивидуальном характере».

Прежде всего еврейская община Бремена опирается в своей работе на результаты этих исследований. «Речь идет об интеграции через информацию. Мы стараемся как можно больше рассказать немцам о нас. Для этого мы проводим лекции в школах и в университете, а также приглашаем принять участие в публичных мероприятиях, проходящих в общине», - объясняет Наталья Чернина, которая в 2003 была одним из организаторов «Исследовательского центра по проблемам интеграции иммигрантов» при еврейской общине Бремена.

Не менее важно, по мнению ученых, познакомить иммигрантов с немецким обществом и немецким еврейством. «Интеграционный мост – это не улица с односторонним движением. Обе стороны должны предпринимать шаги к сближению и росту взаимопонимания», - убежден Чернин.

Контакт: ntcherni@net

421/ 65 32 09

Ирина Лейтус

Ein Leben im Zeichen von Toleranz und Nächstenliebe

Das Jüdische Museum Frankfurt würdigt den 1999 verstorbenen
Präsidenten des Zentralrats der Juden, Ignatz Bubis, mit einer umfangreichen Ausstellung

Von Ulf Meyer



Moralische Instanz - geachtet und geschätzt: Der 1999 verstorbene ehemalige Präsident des Zentralrats der Juden, Ignatz Bubis, hatte zeitlebens ein uneingeschränktes Vertrauen in die Demokratie und in die jüdische Gemeinschaft in Deutschland. Foto: Rafael Herlich

„Ich bin deutscher Staatsbürger jüdischen Glaubens“ – dass dieses Zitat von Ignatz Bubis heute so selbstverständlich klingt, liegt daran, dass Bubis selbst maßgeblich dazu beigetragen hat, dass der Inhalt mit Leben erfüllt wurde. Bubis, der in diesem Jahr 80 Jahre alt geworden wäre, widmet das Jüdische Museum Frankfurt eine Ausstellung, in der sein Leben und Wirken reflektiert werden: Als einer der prominentesten jüdischen Vertreter in Deutschland – zunächst für die jüdische Gemeinde in Frankfurt, dann als Präsident des Zentralrats der Juden in Deutschland (1992 bis zu seinem Tod 1999) und schließlich seit 1998 als Präsident des Europäischen Jüdischen Kongresses – war Bubis als engagierte „moralische Instanz“ in Deutschland bekannt.

Als Frankfurter Kommunalpolitiker und Mitglied des FDP-Bundesvorstandes hat er die großen Konflikte der Frankfurter Stadtpolitik in den 70iger und 80iger Jahren entscheidend mit geprägt. Auch als anlässlich der Verleihung des Friedenspreises des Deutschen Buchhandels in der Frankfurter Paulskirche 1998 der Schriftsteller Martin Walser seine kontroverse Rede „Erfahrungen beim Verfassen einer Sonntagsrede“ hielt, bezog Bubis Stellung: Die von Walser geforderte Tendenz, „einen Schlusstrich“ unter die deutsche NS-Vergangenheit zu ziehen, trat Bubis unerschrocken entgegen.

gen. Bubis setzte sich zeitlebens dafür ein, dass sich die hiesige jüdische Gemeinschaft dauerhaft auf ein Leben in Deutschland einlassen und stärker öffnen sollte. Sein Vertrauen in die Stabilität der deutschen Demokratie fand im Ausland große Beachtung, stieß aber auch auf Kritik.

Ignatz Bubis wurde 1927 in Breslau geboren, wuchs in Deblin (Polen) auf und überlebte als einziger seiner Familie den Holocaust. Nach dem Zweiten

Weltkrieg handelte er sich in Dresden, Berlin und Pforzheim mit Schmuck und Edelmetallen, um zu überleben. Nach seiner Heirat mit Ida Rosenman zog er 1956 nach Frankfurt am Main und wurde Immobilienmakler. Dadurch wurde er in den 70iger Jahren immer wieder zur Zielscheibe der öffentlichen Kritik im Konflikt zwischen Stadtentwicklung, Anwohnern und der studentischen Protestbewegung. Weil die literarische Auseinan-

dersetzung mit diesem Konflikt in Rainer Werner Fassbinders Schauspiel „Der Müll, die Stadt und der Tod“ antisemitische Klischees nutzte, protestierte Bubis erfolgreich gegen die Aufführung des Theaterstücks.

Der jüdische Unternehmer setzte sich ebenso für die Nichtverjährbarkeit nationalsozialistischer Gewaltverbrechen ein wie für den Bau des Denkmals für die ermordeten Juden Europas in Berlin. Deutschland sollte

seiner Meinung nach aufgrund seiner Vergangenheit „strikt für Menschen- und Bürgerrechte eintreten und offen für Zuwanderer und Flüchtlinge sein“. Deshalb unterstützte er eine Änderung des deutschen Staatsbürgerschaftsrechts. Seine Engagement für jüdische Flüchtlinge, die zu Beginn der 90iger Jahre aus der ehemaligen Sowjetunion nach Deutschland kommen wollten, führte zu einer Stärkung der jüdischen Gemeinden in Deutschland.

Als „Missionar eines toleranten Zusammenlebens von jüdischen und nichtjüdischen Deutschen“ galt Bubis manchen als „Inkarnation der Alternative zum Zionismus“, was ihn bisweilen zur unbequemen Persönlichkeit in und für Israel machte. Das verfolgte ihn buchstäblich bis ins Grab: Während Bubis' Beerdigung in Israel wurde sein Grab von dem israelischen Künstler Meir Mendelssohn mit schwarzer Farbe beschmutzt.

Mit der Ausstellung über Bubis beginnt das Jüdische Museum Frankfurt eine Reihe von Projekten zur Auseinandersetzung mit der jüdischen Gemeinschaft in Deutschland nach 1945. Zur Ausstellung erscheint ein Katalog. Im Rahmenprogramm werden Vorträge, Diskussionen und Workshops veranstaltet.

16. Mai - 11. November 2007
im Jüdischen Museum Frankfurt,
Untermainkai 14 - 15
[www.juedischesmuseum.de/
wechselausstellungen/bubis.html](http://www.juedischesmuseum.de/wechselausstellungen/bubis.html)

Жизнь под знаком толерантности и любви к ближнему

В Еврейском музее Франкфурта проходит выставка в память бывшего президента Центрального совета евреев Игнаца Бубиса, скончавшегося в 1999 году

Ульф Майер

«Я – гражданин Германии иудейского вероисповедания». Причина, по которой это высказывание Игнаца Бубиса звучит сегодня как нечто, само собой разумеющееся, заключается в том, что Бубис сам очень многое сделал для того, чтобы наполнить эту фразу жизненным содержанием. Еврейский музей во Франкфурте посвятил Бубису, которому в этом году исполнилось бы 80 лет, выставку, рассказывающую о его жизни и

деятельности. Бубис, который считался в Германии «моральной инстанцией», был одним из самых известных еврейских деятелей этой страны – сначала как представитель еврейской общины Франкфурта, затем как президент Центрального совета евреев в Германии (с 1992 года вплоть до своей смерти в 1999 году) и, наконец, с 1998 года, как президент Европейского Еврейского конгресса.

В качестве муниципального политика и члена федерального правительства Свободной демократической

партии он играл важную роль в разрешении известных конфликтов, разразившихся во Франкфуртской коммунальной политике в 70-тых и 80-тых годах. Когда писатель Мартин Вальзер, удостоенный премии мира союза немецкой книготорговли, выступил во франкфуртской Паульскирхе со своей полемической речью, Бубис выразил протест против призыва Вальзера «подвести черту» под нацистским прошлым Германии. Бубис всю свою жизнь стремился к тому, чтобы здешние еврейские общины надолго обосновались в Германии и стали более открытыми. За границей его доверие в стабильность немецкой демократии вызывало как чувство глубокого уважения, так и критику.

Игнац Бубис родился в 1927 году в Бреслау, рос в Деблине (Польша) и единственный из своей семьи пережил Холокост. После Второй мировой войны он, чтобы выжить, торговал в Дрездене, Берлине и Пфорцхайме ювелирными украшениями и благородными металлами. После своей женитьбе на Иде Розенман он в 1956 году переехал во Франкфурт на Майне и занялся торговлей недвижимостью. В связи с этим он стал мишенью общественной критики в конфликте между городским управлением по градостроительству, жителями и студенческим движением протеста. Так как в литературной интерпретации этого конфликта в постановке Райнера Вернера Фаббиндера «Мусор, город и смерть» были использованы антисемитские клише, Бубис выступил против демонстрации этого спектакля.

Еврейский предприниматель боролся за то, чтобы нацистские преступления не остались безнака-

занными за давностью срока, а также за возведение памятника убитым евреям Европы. Он считал, что Германия на основании своего прошлого «должна неуклонно бороться за человеческие и гражданские права и быть открытой для иммигрантов и беженцев» и выступал в поддержку изменения немецкого права о получении гражданства. Его усилия в поддержку еврейских беженцев, изъявивших желание в начале 90-х годов приехать в Германию из бывшего Советского Союза, привели к усилению еврейских общин в Германии.

Некоторые называли Бубиса, являвшегося «поборником толерантного сосуществования немцев еврейского и нееврейского происхождения», «лицетворением альтер-

нативы к сионизму», что снижало ему в Израиле славу «неудобного человека». Эта слава преследовала его буквально до могилы: после похорон Бубиса в Израиле его могилу облил черной краской израильский художник Меир Мендельсон.

Выставка о Бубисе в Еврейском музее Франкфурта положит начало циклу, посвященному отношению к еврейскому сообществу в Германии после 1945 года. К выставке будет выпущен каталог. Экспозиция будет сопровождаться докладами, дискуссиями и семинарами.

16 мая – 11 ноября 2007 года в Еврейском музее Франкфурта,
Jüdisches Museum Frankfurt,
Untermainkai 14 – 15
[www.juedischesmuseum.de/
wechselausstellungen/bubis.html](http://www.juedischesmuseum.de/wechselausstellungen/bubis.html)

Nachrichten

ИЗВЕСТИЯ

Brandanschlag auf Nussbaum-Museum

Bei einem Brand im von Daniel Libeskind (Jüdische Museum Berlin) entworfenen Felix-Nussbaum-Museum in Osnabrück am Ostermontag ist ein Sachschaden von mehreren tausend Euro entstanden. Das Museum ist dem Werk des 1904 in Osnabrück geboren und 1944 in Auschwitz ermordeten jüdischen Maler Felix Nussbaum gewidmet. *dpa*

Ehrenlegion für Barenboim

Der israelische Dirigent und Pianist Daniel Barenboim ist zum Kommandeur der französischen Ehrenlegion ernannt worden. Frankreichs Staatspräsident Jacques Chirac sagte zur Begründung, sein Land ehre damit „den für den Frieden im Nahen Osten engagierten Intellektuellen“. *dpa*

Совершен поджог музея Нуссбаума

Материальный ущерб при пожаре в музее художника Феликса Нуссбаума в Оснабрюке, построенного по проекту Даниеля Либекин-да (Еврейский музей Берлина) составил многие тысячи евро. Музей посвящен творчеству еврейского художника Феликса Нуссбаума, родившегося в 1904 году в Оснабрюке и погибшего в 1944 году в Освенциме. *dpa*

Почетный легион для Баренбойма

Израильскому дирижеру и пианисту Даниелю Баренбойму присвоено звание командира французского Почетного легиона. Президент Франции Жак Ширак заявил в обосновании, что таким образом его страна чествует «интеллектуала, активно выступающего за мир на Ближнем Востоке». *dpa*

Impressum

Zukunft

Herausgeber:
Zentralrat der Juden in Deutschland,
Körperschaft des
Öffentlichen Rechts (K.d.ö.R.)
Chefredaktion:
Charlotte Knobloch (V.i.S.d.P.)

Redaktion:
Stephan J. Kramer
Jacqueline Hopp
Marina Rabkina
Postanschrift:
Postfach 04 02 07
10061 Berlin
Telefon: 030 - 28 44 56 - 0
Fax: 030 - 28 44 56 - 13
eMail: zukunft@zentralratjuden.de

Gestaltung und Layout:
Mairi Junk, Kaya Deniz -
WARENFORM
www.warenform.net

Druck:
Union Druckerei Berlin GmbH
Storkower Str. 127 a, 10407 Berlin

ISSN:
1618-6087

Die „Zukunft“ erscheint monatlich als kostenloses Informationsblatt in einer Auflage von 27.000 Exemplaren. Für unaufgefordert eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt die Redaktion keine Haftung, außerdem gibt es keine Veröffentlichungsgarantie. Die Redaktion behält sich vor, Leserbriefe und Manuskripte zu kürzen.

Bесплатный информационный бюллетень «Zukunft» издается ежемесячно тиражом 27 000 экземпляров. За незаказанные тексты и фотографии редакция ответственности не несет, публикация незаказанных текстов не гарантируется. Редакция оставляет за собой право сокращения статей и писем читателей.

Fotos Titelleiste (v.l.n.r.): M.Limberg,
R.Bäcker/version, R.Bäcker/version,